

Projekt 2023

„Einfache Unterkünfte für Internatsschüler“

Salettiner-Mission Cubal / Angola

Umbau und Renovation des
ehemaligen Internat-Gebäudes
für Knaben.

Ziel ist es:

- eine den heutigen Standards entsprechende Unterkunft für Internatsschüler der Klassen 1-12 einzurichten.
- Hygienische Standards zu setzen.
- Die Wasser- und Energieversorgung sicher zu stellen.
- Platz zu schaffen für 24 Internatsschüler

Missionários de La Salette
Padre
Manuel Joaquim Dongo MS
Superior de Missão
Cubal / Angola

Willi Rüegg
Missionários de La Salette
CESAFE Mapunda
CP 330
Lubango / ANGOLA
E-mail: info@africansun.ch
Schweiz: 0041 79 649 9943
Angola: 00244 946 38 33 07



Missionsstation Cubal um 2021



Festtage 2015

50 Jahre Missionsstation *Cubal*

Die Missionsstation wurde von den Patres v. La Salette, Anton Truffer und Josef Graf im Jahre 1965 gegründet. Angola war damals eine portugiesische Kolonie. Die Missionsstation liegt heute inmitten von Quartieren mit einfachen Lehmbauten und festen Wohnbauten (Cubal und Umgebung, insgesamt cirka 80'000 Einwohner). Zur Station gehören Kirche/Turm, Patreshaus / Internat für Knaben, Schwesternhaus / Internat für Mädchen, Schule (Klassen 1-13), Spital der Schwestern. Seit 2013 ist die Provinz Angola selbständig. Das pastoral zu betreuende Gebiet der Mission Cubal erstreckt sich über eine Fläche von cirka 70x90 Km. Cubal selbst zählt cirka 30'000 Katholiken, was sich jeden Sonntag in vollen Kirchen niederschlägt.

Drei angolansische Patres – **Manuel Joaquim Dongo, Lucas Secunda, Manuel Mateus** – betreuen von der Hauptstation aus cirka 20 Zentren /Kapellen in Zusammenarbeit mit den verantwortlichen Evangelisten / Katechisten. Die Weiterbildung dieser Verantwortlichen geschieht auf der Missionsstation.



Patres-Haus



Kirche

Auch während des Bürgerkrieges 1975 – 2002 wurde die Station offengehalten. Pater Franz Eggs, Antonio Truffer und Pater Tarcisio Tchiheke garantierten während der schwierigen Zeit die pastoralen Dienste.

Nebst dem von Teresianas-Schwestern errichteten und unterhaltenem Spital sind auch die Internate eine wichtige Institution. Kinder, Jugendliche aus armen Familien oder aus schulfernen Gegenden können sich hier Bildung aneignen.

Ein wichtiger Grundstein für die Bildung auch der Knaben ist der Umbau und die Renovation des alten Internatgebäudes, das in einem desolaten Zustand ist. Im Internat wird nicht nur dem schulischen Bereich, sondern auch der Formung der Persönlichkeit grosse Aufmerksamkeit geschenkt. Aus diesem Grund ist das Internat ein wichtiger Bestandteil für die zukünftigen Generationen, weshalb wir um Unterstützung für die Realisierung dieses Projekt bitten.

Zustand des Gebäudes

Das Gebäude wurde, seit 1965 als Internat für Knaben benutzt. Vor zwei Jahren entschied die Leitung der Missionsstation, dass der Zustand des Gebäudes, die fehlenden sanitären Einrichtungen, usw. keinem noch so einfachen Standard mehr entsprechen. Weshalb seither keine Internatsschüler mehr aufgenommen wurden.

Mit der heutigen unsicheren wirtschaftlichen Situation kamen vermehrt Anfragen aus armen Familien, mit der Bitte, das Internat wieder zu eröffnen. Wie aus den folgenden Bildern und Beschreibungen klar wird – muss - um das Internat wieder zu eröffnen, eine totale Renovation vorgenommen werden.

In der Rubrik «Auszuführende Arbeiten» wird detailliert erklärt, welche wichtigen Arbeiten vorgenommen werden müssen.



Aussenansicht eines Teils des Internats

- Für die warme Gegend von Cubal viel zu tief angesetztes Dach
- Fenster zu klein



Dieser neuere Teil wurde 2008 als «Ess- und Studiersaal» angebaut, mit wenig Erfolg in der Regenzeit.



Eingangsbereich



Ehemaliger Schlafsaal



Ein weiterer Schlafsaal, der aufzeigt, dass das Dach viel zu tief angesetzt ist – Hitzestau.



Wasser am Boden, undichtes Dach.



Aussenansicht mit ehemaligem Neu-Anbau.



Ehemalige WC- und Duschanlagen, ausserhalb des Internats.

Auszuführende Arbeiten

Generell

- Anheben des Daches und Neubedeckung
- Ersatz von morschen Holzbalken durch Eisenkonstruktion
- Neue Elektroinstallation
- Neukonzipierung der Wasserversorgung
- Fenster- und Türmontagen in Aluminium-Ausführung
- Boden Anpassungen mit Bodenfliesen (Hygiene) in allen Räumen

Schlafräume (5)

- neuer Verputz
- Boden Anpassungen
- Malerarbeit

Küche

- neuer Verputz
- Abwaschanlage, Wasseranschluss
- Kochmöglichkeit (Gas und Holz)
- Zubereitungstische (Beton)
- Fliesen und Kacheln / Boden und Wände
- Malerarbeiten

Ess-, Studier-, Theoriesaal

- Abschlussmauer anstelle von Eisen-Gitter
- Malerarbeiten
- sanitäre Anlage (Hände waschen, Hygiene)
- Boden Anpassungen

Lagerraum

- Gestelle für Koffern und Taschen

WC-, Duschanlage

- Neuerstellung mit internem Zugang
- Boden Anpassungen, Fliesen und Kacheln / Boden und Wände
- sanitäre Anlagen, Wasseranschluss
- erweiterte Klärgrube

Kostenberechnungen

Kostenberechnung Knabeninternat Cubal 2023		
Voraussichtliche Kosten in Kwanza (Landeswährung 1CHF =555 Kwanzas)		22'181'500.00
Voraussichtliche Kosten in CHF		39'966.67
Allgemeine Beschreibung	Detaillierte Beschreibung	Wert in Kwanza
Konstruktionsmaterial	Zement, Sand, Ziegelsteine, Türen- und Fensterstürze für Teilumbau	2'380'000.00
Elektrische Installationen	Kabel, Drähte, Unterputz- und Aufputzmaterial, Steckdosen, Schalter, Lampen (LED), etc.	410'000.00
Sanitärinstallationen	Rohre - diverse Grössen, Lavabo, WC_Anlage, Wasserhähnen, diveses Kleinmaterial	665'000.00
Küche	Aus- und Umbau Küche, Gasherd, Gasflaschen, Pfannen, etc.	580'000.00
Türen (Aluminium/Holz)	Haupttüre, Zimmertüren, teilweise mit Verglasung der Firma STATUS	1'840'000.00
Fenster (Aluminium)	Schiebefenster mit Moskitonetzen	1'220'000.00
Malerarbeiten - Material	Farbe, Ölfarben, Pinsel, Roller, Spachtel, etc.	1'420'000.00
Dachkonstruktion	Anheben des Daches, neue Well- Lusalit, Entlüftung, Tragbalken	3'750'000.00
Verbrauchsmaterial für Konstruktion	Schaltafeln, Maurerutensilien	80'000.00
Bodenleger-, Plättlimaterial	Bodenplatten, Plättli für Küche, Spez. Zement, Fugendichter	1'270'000.00
Mobiliar	Ess-, Studiertische, Bänke, Stühle, Ablagefächer für Koffern etc., Kajütenbetten (12 Stck.)	1'970'000.00
Hygiene - Anlagen, neu	WC, Dusche, Waschgelegenheit	1'200'000.00
	subtotal	16'785'000.00
Arbeit - Konstruktion	Generalunternehmung Sr. Nito Vikuku	1'500'000.00
Arbeit - Dachdecker	Dachkonstruktion	720'000.00
Arbeit - Schreiner	Schreinerei der Salettiner in Mapunda/Lubango	180'000.00
Arbeit - Türen- und Fenstertechniker	Unternehmung STATUS	120'000.00
Arbeit - Plättlileger	Bodenlegerarbeiten, speziell für Küche, Duschräume	450'000.00
Arbeit - Maler	Malerarbeiten in allen Räumen	410'000.00
	subtotal	3'380'000.00
	Total Material und Arbeit	20'165'000.00
	Unvorhergesehenes / Preiserhöhungen / etc. / 10%	2'016'500.00
	Total in Kwanza	22'181'500.00
	Total in CHF	39'966.67

Voraussichtliche Kosten des Umbaus / Renovierung (gerundet) 40'000.00 CHF

Die momentane wirtschaftliche Situation von Angola, im speziellen der Land-, sowie Teilen der Stadtbevölkerung ist nicht nur schwierig, sondern kritisch. Es ist den Pfarreimitgliedern nicht möglich sich **finanziell** an diesem Projekt zu beteiligen. Ihre Mitarbeit besteht aus Abbruch-, Grab- und Reinigungsarbeiten.

Teil 1: August 2023 bis Ende November 2023

Teil 2: Januar 2024 bis Ende April 2024

Projekt-Equipe

Ein Teil der Arbeitsequipe - Maurer, Sanitär-Installateur, Maler, Dachdecker, Elektriker.



Projektverantwortliche / Projektbegleitung

Padre Manuel Joaquim Dongo, MS	Willi Rüegg	Senhor Nito Vikuku
		

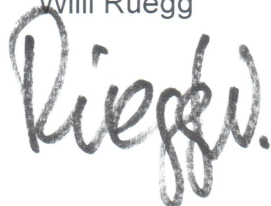
BITTE UM MITHILFE BEI DER FINANZIERUNG


Im Einverständnis mit der angolischen Provinz der
„Missionare unserer lieben Frau von La Salette“

und dem Superior der Mission Cubal
Padre Manuel Joaquim Dongo, MS

bitten wir Sie das vorliegende Projekt
„einfache Unterkünfte für Internatschüler in Cubal“
wohlwollend zu prüfen und nach Ihren Möglichkeiten zu unterstützen!

Mit freundlichen Grüßen

Willi Rüegg


Annamarie Rüegg


(Wir denken da an einen Betrag zwischen 10'000 und 20'000 CHF)

Kontaktadressen

Willi & Annamarie Rüegg
Haldenstrasse 14
CH-9524 Zuzwil
079 649 99 43
info@africansun.ch

Willi & Annemarie Rüegg
Missionarios de La Salette /
Mapunda
C.P. 330
Lubango/ ANGOLA
00244 946 38 33 07

Casa Provincial
Missionarios La Salette
Fereira do Amaral
C.P. 44
Catumbela
ANGOLA

BANKVERBINDUNG

Missionsprokura
Pater Albert Schlauri
Untere Waid, Rorschacherstrasse 4
9402 Mörschwil

Raiffeisen Mörschwil
IBAN CH49 8080 8003 9432 9705 7 / CHF
Vermerk: «Cubal»

Mapunda – Angola / Zuzwil – CH

31. März 2023
